



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 119340

Delivery Date: December 10, 2020

150337

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

120282959

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB20CYK / AB92CYK

5010917559

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING	2510650000	3360 151024	pcs	5500043697 8708509990
143103 141122 142824 142892					

EKAER: E20121048A315C2

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 28
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 28
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 168

Total colli: 28

Net weight: 12 721 kg
 Gross weight: 14 868 kg

KUENNE+MAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

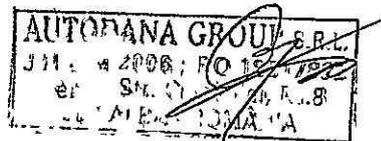
Quantità dichiarata: 3360
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 28
 Conformità alle scheda d'imballo: SI NO
 Data controllo: 16/12/20
 Firma

Doppo

KUENNE+MAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 510-70026 Modugno (BA)

16 DIC 2020

"Ricevuto con riserva"
 verifica su quanto ricevuto



Linamar Hungary Zrt.
 Precision Parts Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131070070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 EKAER-02

1-15 and 21, 22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatkozóan a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...
LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...
MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4
3 Az áru kiszolgáltatósi helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...
helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2020-12-10
5 Mellékelt okmányok Annexed documents...
Delivery Nr.: 119339;119340

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF		Példány 5/6 N° 2020/44633
A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)...	AUTODANA GROUP S.R.L. JU17294/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	
17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...	0122	
18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...	EKAER szám: E20121048A315C2	

6	Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
46				COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		87085		23 040			
Oszítály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe										ADR		sum: 23 040	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14 Visszatérítés Reimbursement Rückstattung	15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen	20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
	bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei	

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in	Békéscsaba 2020-12-10 am 20 on	24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:	Kelet: Date on 20..... Datum am
---	---	---	---

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee
Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000870250914001549781 Adószám: 10732346-2-04	AUTODANA GROUP S.R.L. JU17294/2006; RO 18517892 Sebes, Str. Ciocărliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA	

25 Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...
	AB20CYK	
	AB92CYK	

16 DIC 2020
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Veszélyes áruknál az esetleges bizonyítványokon kívül a rovat utolsó sorában beírni az ország, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe